

SENCOR®

**SOI 1100SL / SOI 1101RD
SOI 1102TQ / SOI 1210BL
SOI 1211GD**



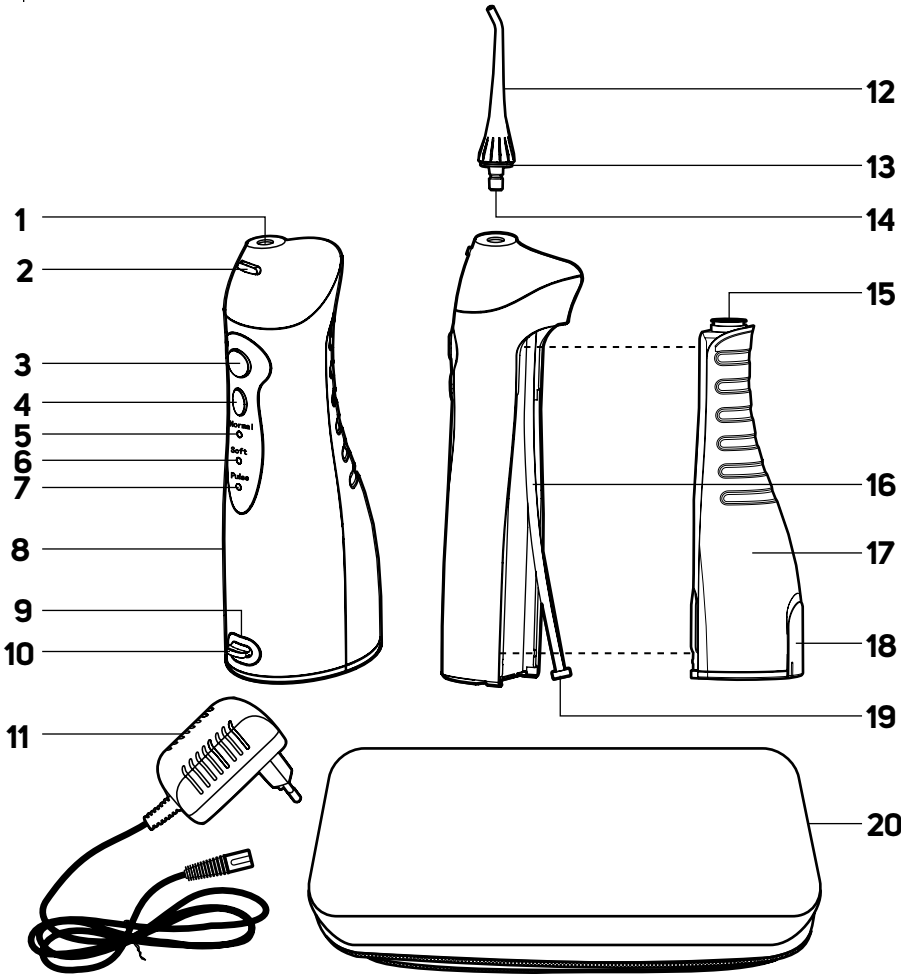
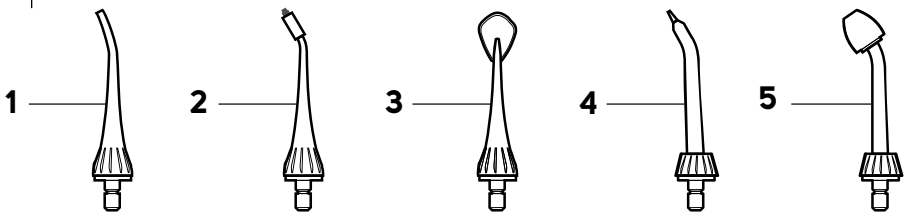
IRYGATOR
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji



SENCOR®

**SOI 1100SL / SOI 1101RD
SOI 1102TQ / SOI 1210BL
SOI 1211GD**



A**B**

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- lrygator do zębów może być używany przez dzieci w wieku 8 lat lub powyżej oraz przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną lub umysłową albo z niedostatecznym doświadczeniem i wiedzą, o ile jest nad nimi nadzór.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy powierzyć do fachowego punktu serwisowego, aby nie dopuścić do niebezpiecznych sytuacji. Zabronione jest używanie urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- lrygator należy używać wyłącznie z zimną lub ciepłą wodą, ewentualnie ze specjalnymi roztworami wyszczególnionymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Części urządzenia, które należy przymocować lub postawić, należy przymocować lub postawić w sposób uniemożliwiający spadnięcie do wody.



Ostrzeżenie:

Urządzenie można używać wyłącznie z oryginalnym zasilaczem sieciowym, który jest dostarczany wraz z urządzeniem. Aby zapobiec powstaniu niebezpiecznych sytuacji, zabrania się używania innych zasilaczy.

- Urządzenie musi być zasilane wyłącznie bezpiecznym małym napięciem zgodnym z oznaczeniem urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Nie odłączaj adaptera sieciowego od gniazdka poprzez pociąganie za przewód zasilający. Postępowanie to stwarza ryzyko uszkodzenia zasilacza sieciowego lub gniazdka. Zasilacz należy odłączyć od gniazdka elektrycznego wyłącznie pociągając za wtyczkę przewodu zasilania.
- Zabrania się pokładania przewodu zasilania na ostre przedmioty. Przestrzegaj, aby przewód sieciowy nie wisał przez krawędź stołu albo nie dotykał zagrzanej powierzchni.
- Zabrania się używania zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem do innych celów.
- Zasilacz sieciowy i jego przewód zasilający utrzymuj w suchoci.
- Zabrania się owijania przewodu zasilającego wokół rękocyści urządzenia.
- Zabrania się podłączania i odłączania przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego mokrymi rękoma.
- Przed podłączeniem zasilacza sieciowego do gniazdka upewnij się, że napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku, do którego chcesz go podłączyć. Nie używaj przedłużaczy.
- Urządzenie należy przechowywać, ładować i używać w temperaturze otoczenia od 15°C do 35°C. Nie doładowywać urządzenia przez okres dłuższy niż jest potrzebny do całkowitego naładowania. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego.
- Zabrania się oddziaływania na urządzenie temperatury przekraczającej 50°C. Ryzyko uszkodzenia wbudowanego akumulatora.
- Urządzenie jest wyposażone w wbudowany akumulator o długim okresie żywotności, który można wymienić wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie próbuj wyjąć akumulatora z urządzenia i wymienić za nowy.



Ostrzeżenie:

Nie otwieraj urządzenia w celu wyjęcia akumulatora. Nigdy nie rozłamuj akumulatora, nie rób zwarcia i nie wrzucaj go do ognia. Przy niewłaściwej manipulacji występuje niebezpieczeństwo wycieku substancji toksycznych, pożaru lub wybuchu.

- Zabrania się ładowania, używania i składowania urządzenia w łazience lub w miejscach, gdzie występuje ryzyko osunięcia się do wanny, umywalki albo innego naczynia z wodą.
- Jeżeli urządzenie wpadnie do wody z podłączonym zasilaczem, w żadnym przypadku nie wyciągaj go z wody, ale natychmiast odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego. Nigdy nie używaj urządzenia lub zasilacza, które było zanurzone w wodzie. Zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania fachowej kontroli lub skontaktuj się z dostawcą urządzenia z prośbą o dostarczenie nowego zasilacza.

Bezpieczeństwo podczas obsługi

- Irrygator jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów i wykonywania higieny jamy ustnej. Irrygator nie jest przeznaczony do pracy profesjonalistów oraz do czyszczenia zębów zwierząt.
- Irrygator oraz końcówki należy używać zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Skonsultuj się ze stomatologiem odnośnie stosowania irygatora, jeżeli w niedawnym okresie przeszedłeś przez wymagający zabieg, np. operację zębów lub dziąseł, miałeś długotrwałe problemy z zębami lub występuje ryzyko problemów z zębami (plomby, koronki itp.).
- Jeżeli po użyciu irygatora pojawia się krwawienie z dziąseł i jeżeli krwawienie nie ustępuje nawet po tygodniu używania, skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Jakkolwiek wątpliwości odnośnie stosowania irygatora należy konsultować ze swoim stomatologiem.
- Jeżeli irygator ulegnie uszkodzeniu (rękocyści lub zasilacz sieciowy) należy zaprzestać jego używania.
- Korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z niniejszym irygatorem. Zabrania się używania końcówek nie dostarczonych przez producenta irygatora.
- Irrygator oraz zasilacz sieciowy należy używać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj irygatora w pomieszczeniach, gdzie używane są rozpylacze aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Irrygator oraz akcesoriów nie narażaj na działanie środowiska zewnętrznego, ekstremalnych temperatur, bezpośredniego promieniowania słonecznego, nadmiernej wilgotności lub nadmiernie zapyłonego środowiska.
- Nie umieszczaj irygatora oraz akcesoriów w pobliżu grzejników, otwartego płomienia oraz innych źródeł ciepła.

**Ostrzeżenie:**

Irygator przechowywać na suchym miejscu.

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy irygator oraz końcówki nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj irygatora z uszkodzoną końcówką.
- Podczas ładowania może nastąpić lekkie podwyższenie temperatury urządzenia. Jest to całkowicie normalne zjawisko.
- Nie naciskaj silnie na końcówki z dyszą.
- Nie napełniać zbiornika gorącą wodą - ryzyko zranienia. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do zbiornika na wodę.
- Zabrania się skierowania dyszy końcówki pod język, do ucha, nosa, oczu lub w stronę innych czułych miejsc, ryzyko porażenia.
- Nie czyścić końcówki, rękojeści, zasilacza sieciowego lub zbiornika na wodę w zmywarce lub kuchence mikrofalowej.
- Irygator zawsze wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli nie będzie używany, lub będzie pozostawiony bez nadzoru oraz przede wszystkim przed założeniem, zdjęciem albo wymianą końcówek, przed czyszczeniem lub konserwacją. Irygator oraz zasilacz sieciowy należy przechowywać a suchym miejscu..
- Irygator utrzymywać w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Zabrania się wykonywania jakiegokolwiek konserwacji oprócz czyszczenia poszczególnych części irygatora podanych w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Nie używaj irygatora, jeżeli upadł na ziemię, jeżeli został zanurzony w wodzie lub nie działa poprawnie lub został uszkodzony w jakikolwiek sposób.
- Aby uniknąć pojawienia się niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie przerabiaj we własnym zakresie irygatora oraz akcesoriów. W celu dokonania wszelkich napraw kontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa z tytułu wadliwego świadczenia lub gwarancji jakości.

PL Elektryczny grill stołowy

Instrukcja obsługi

- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Używaj urządzenie wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do użycia w przyszłości. Jeśli będziesz sprzedawać urządzenie innej osobie, zapewnij, aby była do niego dołączona niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, abyś nie wyrzucił żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich części urządzenia. Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności lub kartę gwarancyjną. Jeśli konieczny jest transport urządzenia, zalecamy spakowanie urządzenia w oryginalne opakowanie dostarczone przez producenta.

OPIS IRYGATORA WRAZ Z AKCESORIAMI

| | |
|---|---|
| A1 Otwór na końcówki | A12 Końcówka z dyszą |
| A2 Przycisk do poluzowania końcówki | A13 Pierścien rozdziłający |
| A3 Przycisk włącz / wyłącz | A14 Trzpień do mocowania końcówek |
| A4 Przełącznik trybów | A15 Otwór górny do napełnienia zbiornika na wodę |
| A5 Wskaźnik trybu NORMAL | A16 Rurka ssania |
| A6 Wskaźnik trybu SOFT | A17 Zbiornik na wodę o pojemności 150 ml |
| A7 Wskaźnik trybu Pulse/ Wskaźnik ładowania | A18 Osłona dolnego otworu napełniania zbiornika |
| A8 Rękojeść | A19 Filtr rurki ssania |
| A9 Gniazdko ładowania | A20 Etui podróżne |
| A10 Osłona gniazdzka ładowania | |
| A11 Zasilacz sieciowy | |

| | |
|--|--|
| B1 Końcówka standardowa Nadaje się do ogólnego czyszczenia, usuwania bakterii z przestrzeni pomiędzy zębami oraz w miejscach przylegania dziąseł do zębów. | B3 Końcówka do czyszczenia języka Nadaje się do czyszczenia języka i policzków, usuwania bakterii, resztek posiłku i odumarłych komórek z powierzchni. |
| B2 Końcówka ortodontyczna Nadaje się do czyszczenia aparatu ortodontycznego lub trudno dostępnych na mostku. | B4 Końcówka do czyszczenia zagłębień. Nadaje się do czyszczenia trudno dostępnych lub czułych miejsc. |
| | B5 Końcówka do czyszczenia jamy nosowej. Nadaje się do czyszczenia jamy nosowej z kurzu, pyłu itp. |

ZASTOSOWANIE

- Irygator jest przeznaczony wyłącznie do wykonywania higieny jamy ustnej. Pomaga w usuwaniu bakterii z przestrzeni międzyzębowej i pofałdowań dziąseł, szybko i delikatnie ususza resztki posiłków z przestrzeni międzyzębowej i jednocześnie skutecznie wykonuje masaż dziąseł. W kombinacji z pieczołowym czyszczeniem zębów, pomaga aktywnie chronić zdrowie Twoich zębów. Irygator jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych, nie jest przeznaczony do zastosowania przez profesjonalistów prowadzących działalność gospodarczą.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Pod bieżącą wodą optukaj wszystkie końcówki od **B1** do **B5**.
- Kilka razy oplukaj nad umywalką zbiorniczek na wodę **A17** i następnie napełnij czystą wodą zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Napełnianie zbiorniczka na wodę. Końcówkę **B1** nasuną na irygator zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Zakładanie i zdejmowanie końcówek. Dyszę końcówki skierować w stronę umywalki i uruchomić irygator za pomocą przycisku **A3**. Za pomocą przełącznika trybów **A4** wybrać tryb Normal i odczekać chwilę, aby prąd wody ciekł przez dyszę, i nastąpiło w ten sposób przepłukanie rurki ssania **A16**, jak również dyszy końcówki. Jednakowy sposób należy zastosować dla końcówek od **B2** do **B5**.

ŁADOWANIE IRYGATORA

- Irygator jest wyposażony w akumulatorki litowo-jonowe, które służą jako wewnętrzne źródło energii i umożliwiają bezprzewodowe używanie irygatora. Przed pierwszym użyciem lub po dłuższym okresie nieuzywania irygatora należy naładować akumulator irygatora na maksymalny poziom. Pełne naładowanie akumulatorki irygatora trwa około 8 godzin. Do ładowania irygatora należy stosować wyłącznie oryginalnego zasilacza **A11**.



Ostrzeżenie:

W pobliżu gniazdzka do ładowania **A9** lub osłony **A10** nie może być żadnej wilgoci. W tym celu zaleca się, przed podłączeniem zasilacza wytrzeć rękojeść **A8** do sucha.

- Pociągając wyciąg osłonę gniazdzka **A10** a do gniazdzka **A9** podłączyć konektor zasilacza sieciowego **A11**. Wtyczkę zasilacza sieciowego **A11** podłączyć do gniazdzka sieciowego. Ładowanie będzie sygnalizowane pulsowaniem kontrolki **A7**.



Uwaga:

Używanie irygatora jest zablokowane podczas ładowania i nie można go uruchomić.

- Pełne naładowanie akumulatorki będzie sygnalizowane ciągłym światłem kontrolki **A7**. W pierwszej kolejności wyciągnąć wtyczkę zasilacza sieciowego **A11** z gniazdzka sieciowego i następnie odłączyć konektor zasilacza sieciowego od gniazdzka **A10**. Ponownie złożyć osłonę gniazdzka ładowania **A10**.

Ostrzeżenie:

Nie zostawiaj irygatora podłączonego do zewnętrznego źródła energii przez dłuższy czas, niż potrzebny jest do jego pełnego naładowania.



- Całkowicie naładowany akumulator może umożliwić około 56 minut pracy lub 2 tygodnie pracy o dwóch cyklach czyszczenia dziennie. Następnie należy akumulator ponownie naładować.
- Zalecenia dot. osiągnięcia jak najdłuższej żywotności akumulatora:
 - Aby wbudowany akumulator służył jak najdłużej, należy irygator doładowywać, używać i przechowywać w temperaturze otoczenia 15-35 °C w suchym otoczeniu. Niższe albo wyższe temperatury negatywnie wpływają na żywotność akumulatora.
 - Nie czekaj do zupełnego wyładowania akumulatora. Zaleca się doładować akumulator, zanim nastąpi jego pełne wyładowanie.
 - „Jeżeli nie korzystasz z irygatora przez dłuższy okres czasu, naładuj akumulator przynajmniej raz na 6 miesięcy.

NAPEŁNIANIE ZBIORNICZKA NA WODĘ

- Zbiorniczek na wodę **A17** można napełnić bez wyjmowania z rękojści irygatora **A8**. Wyłączony irygator trzymaj w poziomej pozycji. Otwórz ostrożnie dolnego otworu do napełniania **A18**, napełń zbiorniczek wodą i załóż osłonę. Pieczołowicie wytrzyj rozlaną wodę.



Typ:

Do napełnienia zbiorniczka na wodę **A17** można oprócz czystej wody, użyć również wody do higieny jamy ustnej lub jej roztwór. Zastosowanie wody do higieny jamy ustnej podwyższa skuteczność działania irygatora. Zabrania się używania wody z zawartością mirstynianu izopropylu lub wysokiego stężenia olejów esencjalnych. Substancje te, zawarte w wodach do higieny jamy ustnej, sprzedawanych w butelkach szklanych lub ceramicznych, mogą uszkodzić zbiorniczek na wodę **A17** oraz części wewnętrzne irygatora. Wody do higieny jamy ustnej, które można zastosować w irygoratorze, sprzedawane są naczyniach z tworzywa sztucznego.



Ostrzeżenie:

Woda miała by mieć przyjemną temperaturę. Nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40 °C.

- Zbiorniczek na wodę **A17** można napełnić poza irygoratorem. Jedną ręką przytrzymać rękojść **A8**, do drugiej ręki uchwycić zbiorniczek na wodę **A17** i pociągając w dół wysunąć z irygatora z wpuśtów wewnątrz rękojści **A8**. Wystrzegać się uszkodzenia rurki ssania **A16**. Zbiorniczek na wodę **A17** napełnić wodę przez otwór do napełniania **A15**. Wystrzegać się przelania zbiorniczka. Pieczołowicie wytrzyj rozlaną wodę. Przed ponownym wsunięciem zbiorniczka **A17** do rękojści **A8**, należy w pierwszej kolejności włożyć do zbiorniczka **A17** rurkę ssania **A16** i następnie ponownie wsunąć zbiorniczek **A17** do wpuśtów wewnątrz rękojści **A8**.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KOŃCÓWKI

- Końcówki z dyszą od **B1** do **B5** są dostarczane z krążkami w różnych kolorach **A13**, w ten sposób można je odróżnić np. dla członków rodziny.
- Wybierz końcówkę i jej czop **A14** nasunąć od góry pionowo w otwór **A1** w rękojści irygatora **A8**. Rękojść **A8** jednocześnie trzymaj tak, aby nie nastąpiło naciśnięcie przycisku **A3**.
- Po wyjęciu końcówki naciśnij i przytrzymaj przycisk **A2** i końcówkę wyciągnij pionowo w górę z otworu **A1**.

ZASTOSOWANIE IRYGATORA

- Zanim rozpoczniesz używanie irygatora należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami dotyczącymi eksploatacji.
- Zbiorniczek **A17** napełnić świeżą wodą.
- Wybierz odpowiedni typ końcówki i załóż na irygorator. Przed każdym użyciem sprawdź, czy końcówki nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj irygatora z uszkodzoną końcówką.
- Naciśnij przełącznik **A4** i wybierz odpowiedni tryb pracy:
 - kontrolka **A5**, tryb Normal: Normalny prąd wody, nadaje się do ogólnego czyszczenia.
 - kontrolka **A6**, tryb Soft: Delikatny prąd wody, nadaje się do czyszczenia delikatnych i czułych części dziąseł.
 - kontrolka **A7**, tryb Pulse: Czyszczenie dziąseł z masażem:



Notatka:

Tryb pracy można zmienić nawet podczas pracy irygatora.

- Końcówkę wsuń do lekko otwartych ust i nachyl się nad umywalką, aby woda i wyciekające reszki pokarmów mogły być usunięte z jamy ustnej.
- Włączyć irygorator za pomocą przycisku **A3**. Strumień wody skierować w miejsce, które należy wyczyścić, czyli do przestrzeni międzyzębowych, do krawędzi zębów lub na dziąsła.



Typ:

Dolna część z rowkami każdej końcówki umożliwiają przekręcić końcówkę o 360 ° i w ten sposób umożliwi dostęp do każdego miejsca w jamie ustnej.

- Końcówkę przemieszczać wolno z jednej przestrzeni międzyzębowej do kolejnej. W ten sposób wyczyścić wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne strony.
- Dokładnie oczyścić okolice aparatu ortodontycznego, koron i mostów.
- Do masażu dziąseł należy strumień z dyszy skierować pionowo na dziąsła i linię dziąseł.
- Jeżeli z dyszy nie cieknie żadna woda, oznacza to, że zbiorniczek na wodę **A17** jest pusty. Irygorator wyłączyć za pomocą przycisku **A3** i uzupełnić wodę w zbiorniczku. Po ponownym włączeniu irygatora, zostanie uruchomiony ostatnio wybrany tryb pracy.



Ostrzeżenie:

Jeżeli podczas używania irygatora zacznie migać kontrolka **A7**, oznacza to wyładowanie akumulatora. Irygorator należy doładować według postępowania podanego w rozdziale Ładowanie irygatora.

- W celu wyłączenia irygatora należy nacisnąć przycisk **A3**. Końcówkę z dyszą wyciągnąć z ust dopiero po wyłączeniu irygatora.



Notatka:

Irygorator jest wyposażony w timer, który automatycznie wyłączy urządzenie po dwóch minutach czystości; użytkownik nie musi śledzić ile czasu poświęcić na czyszczenie zębów.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia irygatora należy stosować wodę o temperaturze do 50 °C lub neutralny środek do utrzymywania czystości. Do czyszczenia nie używaj druciaka, rozcieńczalnika albo ściernych środków czyszczących itd., by nie doszło do uszkodzenia czyszczonej powierzchni. Podczas czyszczenia nie zanurzaj irygatora w wodzie.

ZBIORNICZEK NA WODĘ

- Po każdym zastosowaniu irygatora należy opróżnić zbiorniczek na wodę **A17**, aby nie tworzyły i nie rozmnażały się w nim bakterie. Zbiorniczek należy opłukać pod wodą i następnie wytrzeć suchą ściereczką i pozostawić do całkowitego wysuszenia.
- Jeżeli do czyszczenia została zastosowana w zbiorniczku **A17** woda do higieny jamy ustnej lub jej roztwór, należy zbiorniczek w całości wplukać. Zaleca się napełnić zbiorniczek **A17** czystą wodą, uruchomić irygorator i wszelką zawartość zbiorniczka opróżnić do umywalki. Zbiorniczek należy opłukać pod wodą i następnie wytrzeć suchą ściereczką i pozostawić do całkowitego wysuszenia.

RĘKOJŚĆ

- Rękojść **A8** wytrzeć za pomocą suchej ściereczki. W przypadku większego zanieczyszczenia możesz użyć lekko zwilżonej ściereczki. Wyczyszczoną powierzchnię następnie wytrzyj do sucha. Przestrzeń, w której znajduje się zbiorniczek na wodę włączanie rurki ssania **A16**, należy zawsze wytrzeć do sucha. Nie wyginać, nie wyciągać i nie wykłacać rurki do ssania **A16**!



Ostrzeżenie:

Rękojść **A8** nie jest przystosowana do ptukania po bieżącej wodą. Irygorator oraz zasilacz sieciowy **A11** nie spryskuj wodą ani inną cieczą, nie zanurzaj w wodzie lub w innej cieczy.

KOŃCÓWKI

- Po każdorazowym użyciu należy wszystkie końcówki porządnie opłukać pod wodą, w ten sposób zabronimy tworzeniu się osadów. Powierzchnię końcówek należy następnie opłukać pod wodą i następnie miękką ściereczką wytrzeć do sucha. W celu dotrzymania zasad higieny, zalecamy wymieniać końcówki co sześć miesięcy.

PRZECHOWYWANIE

- Po zakończeniu używania, należy irygator przygotować zgodnie z instrukcjami w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Irygator przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem promieni słonecznych. Jeżeli irygator nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, zaleca się wyjąć zbiorniczek na wodę **A17** z rękójści **A8**.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMU

| Problem | Prawdopodobne przyczyny | Rozwiązanie |
|--|---|---|
| Irygator nie działa po wyjęciu z opakowania. | Irygator był przechowywany i nie używany przez okres 3 miesięcy. | Urządzenie dotądować przynajmniej przez 8 godzin. |
| Irygator, pomimo całkowitego naładowania, działa wyłącznie przez parę minut. | Okres przydatności akumulatora do użytku dobiegł końca. Czas ładowania nie był wystarczający. | Skontaktuj się z punktem serwisowym lub sprzedawcą. Irygator ładować przez 8 godzin. |
| Cisnienie wody nie jest wystarczające. | Dysza jest uniedrożniona przez zanieczyszczenia. Dysza jest zdeformowana. Filtr rurki ssania jest uniedrożniony przez zanieczyszczenia. | Dyszę wyczyścić lub wymienić. Wymienić dyszę. Wyczyścić filtr. |
| Nie ma ciśnienia wody w irygatorze. | Zbiorniczek na wodę jest pusty. Irygator jest za bardzo pochylony przy używaniu. | Uzupelnić wodę. Irygator używać w możliwie najbardziej pionowej pozycji. |

DANE TECHNICZNE

Irygator

| | |
|---|-------------------|
| Wymiary włącznie końcówek (wysokość × głębokość × szerokość) | 275 × 73 × 56 mm |
| Waga włącznie końcówek | 265 g |
| Pojemność zbiorniczka | 150 ml |
| Częstotliwość pompy | 1 400 pulsów/min. |
| Cisnienie wody | 275 - 620 kPa |
| Stopień ochrony przed szkodliwymi skutkami wnikania wody | IPX7 |

Wbudowany akumulator

Typ Li-ion, 5 V / 0,6 A

Zasilaczą sieciowy

| | |
|---------------------------------|--------------|
| Nominalny zakres napięcia | 100–240 V |
| Częstotliwość nominalna | 50–60 Hz |
| Wyjście | 5 V DC/0,6 A |

Określona wartość hałasu emitowanego przez to urządzenie wynosi 75 dB (A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

OBJAŚNIENIE POJĘĆ TECHNICZNYCH

Stopień ochrony przed szkodliwymi skutkami wnikania wody:

IPX7 – Urządzenie chronione jest przed szkodliwymi skutkami wnikania wody przy zanurzeniu do głębokości 1 metra przez czas 30 minut.

Zmiana tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Przed oddaniem urządzenia w punkcie zbiorczym należy wyjąć z urządzenia akumulatory. Uwaga, następujące postępowanie jest nieodwracalne. Przed wyjęciem akumulatora odłącz irygator od gniazdka sieciowego i zostaw akumulator do pełnego wyładowania. Wysunąć zbiorniczek na wodę **A17**. Za pomocą odpowiedniego narzędzia usunąć dwie podpory gumowe znajdujące się na dolnej stronie rękójści **A8** i wykręcić dwie śrubki mocujące. Obok rurki ssani **A16**, w górnej części rękójści, wykręcić następnie dwie śrubki. W ten sposób nastąpi zwolnienie osłony i będzie możliwy dostęp do wewnętrznych części irygatora. Odłączyć z akumulatora przewodniki akumulatora i wyjąć go. Wyjęcie akumulatora może wykonać również autoryzowany punkt serwisowy. Jeżeli urządzenie zostało już raz rozmontowane w celu ekologicznej utylizacji, nie można go ponownie złożyć.



Symbol ten oznacza, że zastosowane akumulatory i baterie nie można usuwać do odpadu komunalnego. Utylizację akumulatorów i baterii należy wykonywać w punktach zbioru przeznaczonych do tego celu. Poprawna utylizacja akumulatorów i baterii pomaga w profilaktyce negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.

Utylizacja w pozostałych krajach poza terenem Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje na terenie Unii Europejskiej. Utylizacja niniejszego urządzenia wymaga uzyskania w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy, potrzebnych informacji dot. poprawnej utylizacji

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać do punktów przeznaczonych do składowania odpadów i wyznaczonych przez władze lokalne

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ENERGETYCZNYCH



Symbol ten zamieszczony na produktach lub w instrukcjach obsługi oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być usuwane w zwykłych odpadach komunalnych. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaż produkty do specjalistycznych punktów utylizacji. Opcjonalnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy w przypadku zakupu równoważnościowego nowego produktu. W wyniku właściwej utylizacji tego produktu pomogasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Więcej informacji prosimy zasięgnąć w lokalnym urzędzie lub w najbliższym punkcie zbioru surowców wtórnych. W przypadku niedotrzymania postępowania utylizacji tego rodzaju odpadów zgodnie z krajowymi przepisami mogą zostać nałożone kary.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne i elektroniczne, zażądaj potrzebnych informacji od swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w pozostałych krajach poza terenem Unii Europejskiej

Symbol ten obowiązuje na terenie Unii Europejskiej. W razie konieczności utylizacji tego produktu, zażądaj potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji od lokalnych urzędów lub od samego sprzedawcy.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go obejmują.

